Chapter 6 - Sentimental

ELE NÃO SABE SOBRE A ATUAL ERI, MAS PARECE QUE AINDA ESTÁ INTERESSADO NELA.

COMO DEVE SER PENSAR CONSTANTEMENTE EM ALGUÉM QUE NÃO TE DÁ BOLA?

Yukako ainda me assusta. Ela sentiria ressentimento por qualquer outra namorada de Take-chan...
Mas como eu não sou nada mais que uma marionete, só estou perdendo com tudo isto.

Se eu soubesse o que ela sentia, não teria aceitado este papel.

Mesmo sabendo disso, esse amor seria impossível.

ERI, EU ESTAVA PENSANDO ...

SE ELE REALMENTE QUERIA TE VER, PODERIA TÊ-LO FEITO A QUALQUER DIA.
CLARO, TUDO O QUE ELE TINHA QUE FAZER ERA ME ESPERAR NA SAÍDA DA AULA.

ENTÃO, POR QUE NUNCA O FEZ?
ELE ESTARIA PERDENDO SEU TEMPO.
ELE SABIA QUE EU NÃO VOLTARIA AS COISAS COMO ERAM ANTES.

Eri, você é tão boa ...
Por que diz isso?
Bom, evitou dizer-lhe a verdade...
Se você dissesse que saía com ele apenas se descobrir ...
Seria terrível para ele!
A imagem da Eri em que ele confiava seria destruída ...
Está equivocada, Ichiko.
Eu nunca pensei nele.
Só agia por meu próprio interesse.

POR QUE SERÁ QUE ESTES IDIOTAS SÓ PENSAM EM SEXO?
QUE?
SIM ...
LEVEI UM FORA ONTEM... SUPOSTAMENTE ELE ESTAVA CHEIO.
ESCUTEI QUE JÁ ESTÁ SAINDO COM OUTRA PESSOA, E QUE PREFERE...
MIL VEZES FAZER SEXO COM ELE.
TAKE-CHAN ...
PARA MIM TAMBÉM, OBVIAMENTE, O SEXO TEM SUA IMPORTÂNCIA...
MAS VOCÊ CONCORDA QUE AS RELAÇÕES HUMANAS NÃO PARAM AÍ, CERTO?
O QUE QUERO É UMA RELAÇÃO MAIS PROFUNDA...
PROCURO ESPECIFICAMENTE UM NAMORADO, POIS NÃO CONSIGO FALAR SERIAMENTE COM UM AMANTE, E ESSA É UMA DAS COISAS FUNDAMENTAIS NA VIDA.

TE INVEJO, SABE? VOCÊ TEM NAMORADA, UMA FUTURA ADVOGADA...
É?
FALANDO SÉRIO, VOCÊ DIZ, MAS ME PERGUNTO SE ISSO PASSA COM NÓS...

COMO PREFERE TER SEXO? POR EXEMPLO, ESSA É UMA PERGUNTA SÉRIA?
MMH ...
OI, TAKE-CHAN!
EH, YUKAKO, OLÁ!
YUKAKO!

UF, AINDA BEM QUE ELA CONTINUOU SEU CAMINHO...
EH? ACONTECEU ALGO RUIM ENTRE VOCÊS DUAS?

OLÁ!

ICHIKO, OLÁ!

Como você é tonta, por que não me disse antes?
Bom, qual é a questão?
Que? Temos que falar com ela, dizer-lhe a verdade!
Ela vai ficar chocada, mas ao menos isso fará com que se sinta melhor, e isso é o mais importante.
Espera um segundo, hein! Então está de acordo...
Em declarar tudo de uma vez?
Esta situação está complicada demais.
Creio que o melhor será contar-lhe a verdade.
Take-chan...

Se sente culpada pelo que fez, Ichiko?
"Talvez ela seja suficientemente boa para se sentir um pouco triste".
Ela pensou em você...
Eh?
Mas por que Yukako confessou para mim em vez da pessoa mais envolvida?
Não é que quisesse criticá-la, mas olha só...
Se decidiu falar sobre isso...
É por que era você, disso pode estar certa.
"Mas talvez também para me entender"
...

IMAGINEI QUE SE DEIXASSE O TAKE-CHAN, EU TERIA MINHA OPORTUNIDADE ...
MAS VEJO QUE ME EQUIVOCARA.
E A AFEIÇÃO QUE EU SINTO.
NEM ME DEIXARIA SEQUER SER SUA AMIGA ...
SE TAKE-CHAN É GAY...
SIGNIFICA QUE NÃO BEIJA OUTRAS GAROTAS, QUE NÃO DORME COM ELAS...
MAS ...
ICHIKO ...
SIM?

Pensar nisso me deixa tranquila.
Mesmo que pareça estranho, eu não estou nada ciumenta de seu namorado...
E você, tem alguém?
Sim.
Há alguém.
Sério?
Por mim, continuarei sendo fiel ao Take-chan.
Não me importo se não posso sair com ele...
Ao menos tenho a liberdade de poder pensar nele, né?
Mesmo que não seja correspondido, o amor continua sendo amor, né?

Até onde leva o amor que não é correspondido?

É ser levado pelo pensamento do outro, não é?

... Me perguntava, olhando o céu.

Porque gostaria que não deixasse de me desejar.
Não.
Por que?
Que diga a cada segundo para si mesma...
"É somente a Eri que desejo"
Entende ?

ESTOU PENSANDO...

ME DÁ A IMPRESSÃO DE QUE NÃO SOU DE GRANDE AJUDA PARA VOCÊ, AO CONTRARIO, QUE TE INCOMODO.
NEM UM POUCO, ICHIKO.
NÃO TENHO SORTE COM OS GAROTOS, É VERDADE...
MAS AINDA ASSIM, ACREDITO FIRMEMENTE QUE TER BONS AMIGOS...
É A MAIOR ALEGRIA.
tap
tap
tap
tap
AH, SÉRIO?
SÉRIO, O LUGAR É GENIAL!
EI...
GOSTARIA DE IR ESTA NOITE?

A cidade está enfeitada com luzes de Natal.

Take-chan começou imediatamente a procurar um novo namorado.

Eri franze o cenho toda vez que lhe digo "você é tão boa".

Terminei pensando...

... ela é tímida!

Aviso

Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora de nosso fórum ou site.

Por favor respeitem.

Obrigado,

a Administração.

Caro usuário,

Nós da Staff do Aino temos a honra de constatar que a cada dia nossa comunidade cresce mais, tornando possível, graças aos fansubs, a distribuição do mais variado material disponível na Internet em termos de cultura oriental com agilidade e competência. Tudo o que foi conquistado deve-se também a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diversos sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possível, e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.

Porém, para a manutenção do sistema existem custos que infelizmente não podemos arcar por nós mesmos. Desta forma estabelecemos um sistema de doações para tornar possível a você, usuário, que deseja, possa nos ajudar a manter o nosso trabalho. Gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação, e por favor, não levem isso como uma cobrança; trata-se de uma necessidade, e, infelizmente, deve ser repassada a todos.

Não visamos lucros, todo o donativo será destinado aos encargos com o aluguel do server e o excedente será automaticamente creditado aos donativos para o próximo mês.

Por favor, colaborem com a manutenção da comunidade, para que cada vez mais possamos oferecer o mais completo conteúdo pra você.

Agradecemos a sua preferência

Atenciosamente, a Staff

Aino Scanlations

apresenta:

Love My Life

de: Ebine Yamaji

Tradução:
Huntress

Revisão:
hattus

Edição:
Domcaixote

http://www.ainoscanlations.org
#Aino@ irc.irchightway.net